

Curriculum Vitae

Chrysoula Karantzi
Research Director (Grade A)

EDUCATION

- **1999–2001 | National and Kapodistrian University of Athens**, Department of Philology, Section of Modern Greek Philology: **Postdoctoral Research**. Subject: *"Word Order in Modern Greek Literature: The Case of C. P. Cavafy"*.
- **1994–1999 | National and Kapodistrian University of Athens**, Department of Philology, Section of Linguistics: **Ph.D. Dissertation**. Subject: *"Utilizing Linguistic Variation in Style Creation: The Example of Kalvos"*.
- **1991–1992 | University of Birmingham: Master of Arts** (Special Applications of Linguistics).
- **1987–1991 | National and Kapodistrian University of Athens**, Department of Philology, Section of Linguistics: **Bachelor's Degree (Ptychion)**.

RESEARCH INTERESTS

- Stylistics, Dialectology, Text Linguistics.

SCIENTIFIC & OTHER ACTIVITIES

- Member of the Scientific Committee of ICGL10 and reviewer for the Conference Proceedings.
- **Hellenic Onomastic Society**: Secretary (2007–2010, 2013–2016).
- **Association of Research Personnel of the Academy of Athens (SEPAA)**: Treasurer (2006–2007), Secretary (2007–2008), President (2009–2015).

FIELDWORK / RESEARCH MISSIONS

- **2003** | Kastoria, Manuscript (ms.) 1422.
- **2004** | Ithaca, Manuscript (ms.) 1429.
- **2005** | Mountainous Nafpaktia, Manuscript (ms.) 1446.
- **2006** | Drama, Manuscript (ms.) 1456.
- **2024** | Evia, Kymi (in preparation).
- **2025** | Evia, Kymi (in preparation).

MEMBERSHIP IN SCIENTIFIC SOCIETIES & ASSOCIATIONS

- Oral History Association (Greece).
- International Society of Greek Linguistics.
- Society of Greek Dialectology.

- Hellenic Onomastic Society.
- Association of Scientific Personnel of the Academy of Athens (Treasurer 2006–2008, Secretary 2008–2009, President 2009–2015).

PUBLICATIONS

2026

- **"Pejorative Toponyms of the Cyclades"**, *5th International Cycladological Conference*, Adamantas, Milos (17–20 September 2025), forthcoming in the Proceedings.
- **"Experiential Stories of Toponyms: The Case of the Drama Prefecture"**, *9th Onomastic Conference of the HOS on "Onomastics of Eastern Macedonia and Western Thrace"*, Drama (17–19 October 2025), forthcoming in the Proceedings.

2025

- **"Lexicography of Theatrical Terms and Theater-Related Words in Dictionaries of Modern Greek Common Language"**, *Studies in Greek Linguistics* 44 (2025), 103–112.
- **"Pejorative Modern Greek Toponyms: The Other Places or the Heterotopias of Evil"**, *Onomata* 26 (2025), 99–123.

2024

- **"Diminution in the Toponyms of the Ilia Prefecture"**, *Onomata* 25 (2024) *Onomastics of the Peloponnese, Proceedings of the 8th Panhellenic Onomastic Conference* (Andritsaina, 28–30/08/2023), 169–188.

2023

- **"Obituary – Nikolaos G. Kontosopoulos (1929–2020)"**, *Lexicographical Bulletin* 27–28 (2023), 415–433.

2022

- **"Observations on the Toponymy of Euboea"**, *Onomata* 23 (2022) (*Festschrift for N. G. Kontosopoulos*), 113–126.
- **"Hydronyms of Crete"**, *Conference on the Toponyms of Crete (In Memory of Nikolaos Kontosopoulos, Evangelia Petrougaki, EftyCHIOS Tomadakis, and Konstantinos Mastrogiannakis; Honoring Georgios Smpokos)*, Anogeia, Rethymno, Agricultural Bank Exhibition Space, Monday 8 – Wednesday 10 August 2022, Centre for Cretan Literature and Municipality of Anogeia (ed. Kostas Moutzouris), (forthcoming in the Proceedings).
- **"Compound Adjectives as an Element of Karkavitsas' Literary Style"**, *International Conference on Andreas Karkavitsas*, Lechaina, 2–6 November 2022 (forthcoming in the Proceedings).

2021

- **"Hydronyms of Thrace"**, *International Conference "Historical Thrace under the Prism of Ethnolinguistics"*, 6–8 October 2017. Democritus University of Thrace, School of Classics and Humanities, Department of Language, Literature and Culture of the Black Sea Countries & Hellenic Onomastic Society. Eds. Christina Markou, Evangelia

Thomadaki, and Xenophon Tzavaras. Stamoulis Publishing House 2021, 181–196.

- **"Ariadne on Naxos: Place and Utopia. A Toponym in Mythology and Literature"**, *Onomata* 24 (2023), *Festschrift for Ioannis Prombonas*. Hellenic Onomastic Society: Naxos, 1–3 October 2021: 123–150.

2019

- **"Asia Minor Toponyms in Modern Greek Prose: Geographical References and Symbolic Representations"**, *6th Panhellenic Onomastic Conference, Onomastics of Asia Minor & Imbros-Tenedos*, Athens, 2–4 November 2018. *Onomata* 22 (2019), 173–187.
- **"Conclusions from Field Research on Linguistic Material Collection in the Drama Prefecture: The Case of Prosotsani"**, *Proceedings of the 1st Scientific Conference "Prosotsani and its History"*, 4–6 May 2018. *Prosotsani* 2019, 542–556.

2016

- **"Dialectal Adverbs"**, *36th Annual Meeting of the Department of Linguistics*, Aristotle University of Thessaloniki, 24–25 April 2015. [*Studies in Greek Linguistics* 36 (2016), pp. 119–128.]

2014

- **"Compound Words in Modern Greek Dialects and Literature"**, *11th International Conference on Greek Linguistics (ICGL11)*, September 2013, Rhodes. *Glossologia* 22 (2014).

2013

- **"Literary Dialects and Dialectal Literature"**, *Conference on Folklore and Literature*, Research Centre for Greek Folklore of the Academy of Athens, December 2010, Athens 2013, 593–606.
- **"Poetry and Lexicography: The 561 Entries of the Cavafy Dictionary"**, *9th ELETO Conference, Hellenic Language and Terminology*, 7–9 November 2013, Athens, 191–200.
- **"The Idiom of Rhodes Based on the Archival Material of the ILNE"**, *18th Cultural Symposium*, House of Letters and Arts of the Dodecanese, 4–7 July 2013, Rhodes (forthcoming).
- **"Compound Words in the Poetic Work of Kostis Palamas: A Contribution to the Study of his Style"**, *Kostis Palamas Foundation, 3rd International Conference, "The Poetry and Poetics of Kostis Palamas" – 70 Years since his Death*, 22–25 October 2013, University of Athens, 497–508.
- **"Toponyms and the Demotic (Folk) Song: The Case of Phthiotis"**, *5th Onomastic Conference* (3–5 October 2008), Lamia, Athens 2013, 183–199.
- **"Philologists' Association of Cephalonia and Ithaca. The Cephalonian Linguistic Idiom. Proceedings of the Scientific Symposium (Argostoli, 13 October 2007, Edited by Petros Petratos, Argostoli 2012, pp. 214)"**, *Kymothoe* 22, Argostoli 2012–2013, 494–496.

2012

- **"Recordings of Oral Dialectal Speech: Problems and Challenges"**, In Z. Gavriilidou, A. Efthymiou, E. Thomadaki & P. Kambakis-

Vougiouklis (eds.), *Selected Papers of the 10th ICGL* (Komotini – ICGL10, September 2011), 2012, Komotini/Greece: Democritus University of Thrace, 839–844.

- **"The Use of Literary Examples in Dictionaries: The Case of the Historical Dictionary of the Academy of Athens"**, *Lexicographical Bulletin* 26, Academy of Athens, Athens 2012, 383–406.
- **"Orality and Literariness in Cephalonian Satire"**, *Scientific Symposium "The Cephalonian Linguistic Idiom"*, Argostoli, 13 October 2007. Philologists' Association of Cephalonia-Ithaca and Research Centre for Modern Greek Dialects of the Academy of Athens, Editor: Petros Petratos, Argostoli, 181–203.

2011

- [In collaboration with George Andreiomenos] **"The Views of Forerunners in Favor of a Common Language with Literary Language as a Starting Point: Rigas Feraios – Ioannis Vilaras, Athanasios Christopoulos, Andreas Kalvos"**, *The Language Question from the Perspective of the 21st Century*, Scientific Coordinator: George Babinotis, Athens: Hellenic Parliament Foundation, 154–163, 326–329.
- **"Linguistic Varieties and Education: Aspects of the Greek Experience"**, *6th Scientific Conference on the History of Education*, October 2011. Historical Archive Laboratory / University of Patras.
- **"Giorgos G. Alisandratos. Manolis A. Triandaphyllidis (1883–1959). Pages from his Life and Work"**, Philological Editing: Dimitris Arvanitakis – Tasia Efthymiatou-Alisandratou. Benaki Museum Library – Modern Greek Library – 6. Athens 2010, *Kymothoe* 21, Argostoli 2011, 314–316.

2010

- **"Literary Onomastics: Names of Literary Heroes"**, *Hellenic Onomastic Society Workshop*, 27 January 2010, Academy of Athens, Athens.
- **"The Research Centre for Modern Greek Dialects and the Historical Dictionary of the Greek Language"**, *Proceedings of Methods XIII (Papers from the 13th International Conference on Methods in Dialectology)*, 4–8 August 2008, University of Leeds, United Kingdom, Peter Lang 54, 2010, 133–142.
- **"Linguistic Present and Historical Past: Orality, Idiom, and Memory"**, *Scientific Conference: Occupation – Resistance – Civil War: Aetolia-Acarnania in the 1940–1950 Decade*, Agrinio, 14 & 16 March 2008, Papastrateio Hall of the Gymnastiki Etaireia Agrinio (GEA) / Karpenisi, 15 March 2008, Municipal Conference Centre. Edited by Konstantina Bada & Thanasis D. Sfikas, Athens: Paraskinio 2010, 379–400.
- **"Literary Dialects and Dialectal Literature: The Case of Modern Greek"**, *ICGL9*, 29–31 October 2010, Chicago, 456–468.

2009

- **"The Limits of Language Geography"**, *Festschrift for Eleftheria Giakoumaki*, Edited by Eleni Papadopoulou & Ioanna Remediaki. Athens: Sima Publications, 101–113.

- **"Dialectal Words in Contemporary Dictionaries of Common Modern Greek and Their Teaching to Foreigners"**, *3rd International Conference on the Teaching of Modern Greek as a Foreign Language*, University of Athens, 22–23 October 2004.

2008

- **"The Toponyms of Phthiotis in the Demotic Song"**, *5th Onomastic Conference*, 3–5 October 2008, Lamia, 183–199.
- **"Characteristics of the Heptanesian (Ionian) Idioms (Based on Archival Material of the I.L.N.E.)"**, *Conference on Sources of Heptanesian Literature (1500–1940)*, 28–30 October 2006, Cephalonia, Argostoli 2008, 105–126.

2007

- **"The Toponym Ophiusa"**, *Onomastics of the Cyclades*, Tinos, 20–22 October 2005, *Onomata* 19, Athens 2007, 137–164.
- **"The Limits of Language Geography: New Trends in Dialectology and Oral Speech Archives"**, *8th International Conference on Greek Linguistics*, Ioannina, 30 August – 2 September 2007, 874–884.

2006

- **"Dictionaries for Foreigners"**, KEDEK, *9th International Conference on Intercultural Education – Greek as a Second or Foreign Language*, Patras, 14–16 July 2006.
- **"Comparison (Degrees of Adjectives/Adverbs) in the Cypriot Dialect"**, *Cypriot Dialect: Synchrony and Diachrony*, Athens, 18–20 May 2006, 193–214.
- **"Elements of Style in the Literary Prose of Kostis Palamas"**, *Proceedings of the 2nd International Kostis Palamas Conference*, Athens, 22–25 October 2003, 263–291.
- **"A Field Mission for the Collection of Linguistic Material in the Drama Prefecture (2006)"**, *Eos Newspaper* (Bimonthly Edition of the Prosotsani Music and Dance Association "Alexander the Great", Prosotsani).

2005

- **"Learners' Dictionaries"**, *7th International Conference on Greek Linguistics (ICGL7)*, University of York, 8–10 September 2005, 1–8.
- **"Word Order in Spontaneous Oral Dialectal Speech: Conclusions from Recent Research in the Kastoria Prefecture"**, *Studies in Greek Linguistics* 25, 253–264.
- **"Language Geography of the Kastoria Prefecture"**, *Lexicographical Bulletin* 25, Athens 2005, 35–68.

2004

- **"Style Levels in Modern Greek Dictionaries and Their Application in Teaching Greek to Foreigners"**, *7th International Conference on Intercultural Education – Greek as a Second or Foreign Language*, Patras, 18–20 June 2004. University of Patras, 169–183. [The same text was also presented at the *1st Panhellenic Conference on Intercultural Education*, 10–11 December 2004, Arta].
- **"Teaching Greek to Foreign National Cadets at the Hellenic Air Force Academy"**, *Proceedings of the 6th International Conference on*

"Intercultural Education – Greek as a Second or Foreign Language",
Patras, 20–22 June 2003, pp. 85–98.

2003

- **"ILNE and Electronic Lexicography"**, *Proceedings of the 6th International Conference on Greek Linguistics*, Rethymno, 18–21 September 2003.
- **"Linguistic Peculiarity and Stylistic Affinity: Kalvos – Cavafy – Papadiamantis"**, *Society for Papadiamantis Studies, Proceedings of the 2nd International Conference on Alexandros Papadiamantis*, Athens: Domos, 205–210.

2002

- **"Syntactic Word Order in the Poetry of C. P. Cavafy"**, *Studies in Greek Linguistics* 22, 265–276.
- **"The Theatrical Language and Grammatical Beliefs of Antonios Matesis (1794–1875)"**, *Proceedings of the 6th International Pan-Ionian Conference*, Zakynthos, 23–27 September 1997, 215–224.

2001

- **"The Literary Exploitation of Linguistic Variation: The Example of Andreas Kalvos"**, *Studies in Greek Linguistics* 21, 235–244.
- **"Word Order in Literature: The Case of 'The Moonlight Sonata' by G. Ritsos"**, *Proceedings of the 4th International Conference on Greek Linguistics*, Thessaloniki: University Studio Press, 558–564.
- **"The Literalness of Metaphor: Literature and Information Theory"**, *Proceedings of the 3rd International Linguistics Conference on the Greek Language*, Athens: Ellinika Grammata, 702–710. [Republished in *Akti*, 48, Autumn 2001, 489–498].

1998

- **"Variation as a Defamiliarization Technique: A Stylistic Approach"**, *Studies in Greek Linguistics* 18, 265–275.
- [In collaboration with George Andreiomenos] **"The Function of the Dialectal Verbs in Lyrica (1811) of Athanasios Christopoulos"**, *Parnassos*, vol. 40, 1998, 344–346. [Republished in *Actes Du XXle Colloque International de Linguistique Fonctionnelle*, Iasi Romania, 26 June – 1 July 1996, Université Al. I. Cuza, 171–173].

1997

- **"The Use of Dialectal Elements in 'The King's Flute' (1910) by Kostis Palamas"**, *Studies in Greek Linguistics* 17, 658–670.

1995

- **"Linguistic Indeterminacy and Linguistic Radicalism in Hellenic Nomarchy"**, *Proceedings of the 2nd International Conference on Greek Linguistics*, vol. I, University of Salzburg 1995, 277–285.
- **"Post-Revolutionary Enlightenment and Language: 'Babylonia' by D. K. Byzantios"**, *Studies in Greek Linguistics* 16, 494–504.
- **"The Narrator in Kafka's Metamorphosis"**, *Glossa*, 36, Spring 1995, 27–37.

1994

- **"The Complex Noun Phrase in 'Blast Furnace' and 'Hinterland' by A. Empeirikos"**, *Studies in Greek Linguistics* 15, 530–541.

1993

- **"A Stylistic Study of the Odes of Andreas Kalvos. Original Metaphors and Syntagmatic Relations"**, *Themes in Greek Linguistics*, Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins Publishing Company, 303–312. [Republished in Greek in *Glossologia* 11–12, Athens 2000, 317–325].
- **"Equality and Language"**, *Tetramina* 50, Amfissa, Spring 1993, 3654–3662.
- **"Body Metaphors in the Poetry of G. Seferis and O. Elytis"**, *Akti* 14, Nicosia, Spring 1993, 194–200.

1992

- **"Body-Metaphors in G. Seferis' and O. Elytis' Poetry"**, *Colloquium on Modern Greek Linguistics*, University of Birmingham, 6th June 1992.